

Imaginales

le festival des mondes imaginaires



r-évolutions

DU 26 AU 29 MAI 2016
ÉPINAL / PARC DU COURS



Les invités

AUTEURS AMÉRICAINS

Marie BRENNAN • Kristen BRITAIN • James MORROW • Mike RESNICK • Norman SPINRAD • Danielle TRUSSONI

AUTEURS FRANÇAIS & ÉTRANGERS

Thomas ANDREW • François ANGELIER • G. D. ARTHUR • Samantha BAILLY • Jacques BAUDOU • Paul BEORN • Karim BERROUKA • Francis BERTHELOT • Georges BISCHOFF • Jeanne BOCQUENET-CARLE • Pierre BORDAGE • Nicolas BOUCHARD • Clément BOUHELIER • Charlotte BOUSQUET • Fabien CERUTTI • Chloé CHEVALIER • Philippe CLAUDEL • Philippe-Aubert CÔTÉ (Canada) • Jeanne CRESSANGES • Philippe CURVAL • Romain D'HUISSIER • Sophie DABAT • Nathalie DAU • Daniel DAVID • Lionel DAVOUST • Jeanne-A DEBATS • Jean-Laurent DEL SOCORRO • Victor DIXEN • Sara DOKE (Belgique) • Dominique DOUAY • Pierre DUBOIS • Jean-Claude DUNYACH • Silène EDGAR • Estelle FAYE • Fabien FERNANDEZ • Vincent FERRÉ • Élise FISCHER • Isabelle FOURNIÉ • Marika GALLMAN (Suisse) • Pierre GAULON • H. V. GAVRIEL • Olivier GAY • Patrice GIROT • Régis GODDYN • Alain GROUSSET • Denis HAMON • Johan HELIOT • Jean-Philippe JAWORSKI • Gabriel KATZ • Claire KRUST • Sylvie LAINÉ • Emma LANERO • John LANG • Gilles LAPORTE • Christian LÉOURIER • Matthieu LETOURNEUX • Jean-Marc LIGNY • Méropée MALO • Jean-Luc MARCASTEL • Éric MARCHAL • Agnès MAROT • Danielle MARTINIGOL • Rod MARTY • Xavier MAUMÉJEAN • Patrick Mc SPARE • Sylvie MILLER • Christophe NICOLAS • Nabil OUALI • Jean PETTIGREW (Canada) • Pierre PEVEL • Stefan PLATTEAU • Christopher PRIEST (Grande Bretagne) • Stéphane PRZYBYLSKI • Jonathan REYNOLDS (Canada) • Chantal ROBILLARD • Richard ROGNET • Stéphane ROLET • François ROUILLER (Suisse) • Carina ROZENFELD • Anthony RYAN (Grande Bretagne) • Amélie SARN • Geneviève SENGER • Damien SNYERS (Belgique) • Adrien TOMAS • Jean-Louis TRUDEL (Canada) • Natacha VAS-DEYRES • Frédérique VOLOT • Élisabeth VONARBURG (Canada) • Philippe WARD • Aurélie WELLENSTEIN • Cindy VAN WILDER (Belgique) • N. M. ZIMMERMANN

AUTEURS DES IMAGINALES MAÇONNIQUES ET ÉSOTÉRIQUES

Georges BERTIN • Jack CHOLLET • Jean-Claude COUTURIER • Didier DESOR • Éric GIACOMETTI • Lauric GUILLAUD • Jacques RAVENNE • Laurence VANIN • Jacques VIALLEBESSET • Frédéric VINCENT

ILLUSTRATEURS / AUTEURS BD

BOULET • Bruno BRUCERO • Anthony COOLS • Fabien FERNANDEZ • Gilles FRANCESCO • Vincent GANAYE • Philippe JOZELON • Chanel KOEHL • Hélène LARBAIGT • Diane OZDAMAR • Olivier ROMAC • Sandra VIOLEAU

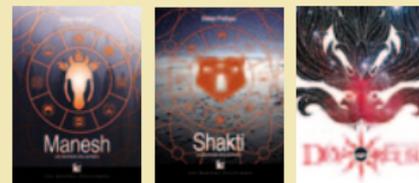


Auteur
coup de cœur
Imaginales
2016

STEFAN PLATTEAU

Manesh (les Sentiers des Astres, tome 1), son premier roman, lui a valu le Prix Imaginales 2015.

Puisant aux sources de la mythologie, mêlant subtilité du récit au souffle du roman d'aventures. Stefan Platteau s'est imposé, en seulement trois ouvrages, comme un maître de la fantasy.



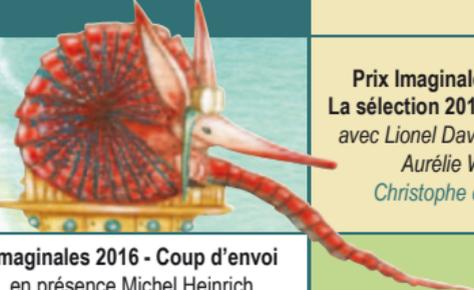
Les Imaginales font leurs r-évolutions

C'est maintenant une tradition, les Imaginales sont dotées d'un thème. Celui de cette année met à l'honneur l'histoire de la France mais aussi celle des États-Unis, pays invité du festival. Un vent de **r-évolutions** soufflera sur le jardin du Cours, emportant les visiteurs de surprises en découvertes ! Dans leur volonté d'évoluer, les Imaginales enfouissent leurs racines un peu plus profondément entre les arbres du parc, proposant de nouveaux espaces de découvertes : le dôme des Sciences et des Fictions, en collaboration avec le planétarium d'Épinal et l'Université de Lorraine, et le village de l'Histoire et de l'imaginaire, en partenariat avec le Comité d'Histoire Régionale. Le premier vous plongera la tête dans les étoiles, à la découverte de l'espace et de ses trésors, et vous embarquera dans son train à vapeur vers des univers mystérieux plein d'engrenages. Le second vous fera remonter le cours du temps vers des époques lointaines chargées de dangers fascinants.

Toute révolution se bâtit sur des bases solides. Ainsi, nous vous proposons de retrouver cafés littéraires, tables rondes, conférences et un important parcours d'expositions avec, comme point de départ, le travail d'Hélène LARBAIGT, l'affichiste 2016, qui a su si bien s'approprier le riche patrimoine de la Cité des Images.

Michel HEINRICH
Député-Maire



	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30
MAGIC MIRRORS 1	<ul style="list-style-type: none"> ■ cafés littéraires ■ conférences-débats ■ tables rondes 		Prix Imaginales des collégiens <i>(Réservée aux collèves participants - sur inscription) avec Victor Dixen</i>					Remise du PIC Prix Imaginales des collégiens <i>(Réservée aux collèves participants - sur inscription) avec Victor Dixen</i>		Remise du PIL Prix Imaginales de lycéens <i>(Réservée aux lycéés participants - sur inscription) avec Paul Beorn</i>		L'Empire... Le défendre ou le combattre ? <i>avec Lionel Davoust, Olivier Gay, Nabil Ouali, Anthony Ryan Christophe de Jerphanion</i>		Entre réalisme et mystère... De l'imaginaire dans le quotidien ! <i>avec Sophie Dabat, Silène Edgar, H. V. Gavriel, Sylvie Miller Solène Dubois</i>		Romans d'aventure... Plaisir de lire ! <i>avec Gabriel Katz, John Lang, Jean-Luc Marcastel, Patrick Mc Spare Jean-Luc Rivéra</i>	
MAGIC MIRRORS 2			Prix Imaginales des Lycéens La sélection 2016... à la question ! <i>avec Lionel Davoust, Claire Krust, Aurélie Wellenstein Christophe de Jerphanion</i>					Écrire une nouvelle en direct... Pour les lycéens, et avec eux ! <i>avec Charlotte Bousquet Valérie Lawson</i>		Prix Imaginales des collégiens La sélection 2016... à la question ! <i>avec Silène Edgar, Johan Heliot, Amélie Sam Solène Dubois</i>		Les Grands entretiens <i>avec Jean-Louis Trudel Jean-Claude Dunyach</i>		Quand la religion... Sert de prétexte à l'intolérance ! <i>avec Samantha Bailly, Jean-Laurent Del Socorro, Régis Goddyn, James Morrow Christophe de Jerphanion</i>		Uchronies, mondes virtuels... Et univers alternatifs ! <i>avec Johan Heliot, Agnès Marot, Christopher Priest, Philippe Ward Jérôme Vincent</i>	
ESPACE COURS	Imaginales 2016 - Coup d'envoi en présence Michel Heinrich, Député-Maire d'Épinal <i>avec Paul Beorn, Charlotte Bousquet, Marie Brennan, Kristen Britain, Victor Dixen, Hélène Larbaigt, James Morrow, Stefan Platteau, Christopher Priest, Mike Resnick, Anthony Ryan, Danielle Trussoni - Stéphanie Nicot</i>		L'art de la nouvelle : Écrire court, frapper fort ! <i>avec Sara Doke, Jean-Claude Dunyach, Estelle Faye, Mike Resnick Sylvie Miller</i>					Les personnages d'abord ! Comment faire vivre une histoire ? <i>Avec Samantha Bailly, Marie Brennan, Jeanne Cressanges, Jean-Laurent Del Socorro Sylvie Miller</i>		La panne d'écriture... Angoisse de l'écrivain ? <i>avec Carina Rozenfeld Jérôme Vincent</i>		Rencontre avec Hélène Larbaigt Auteure de l'affiche Imaginales 2016 <i>Valérie Lawson</i>		La fantasy, une nouvelle frontière... Pour la recherche universitaire ? <i>avec Anne Besson Jérôme Vincent</i>		Épinal, ville des images... Entre réel et imaginaire ! <i>avec Charlotte Bousquet, Jacques Grassier, Chanel Kœhl Jean-Claude Dunyach</i>	

jeudi
26
mai

PROGRAMME

noms en bleu : modérateurs

Et aussi ...

VERNISSAGE

19h

Exposition "L'étrange cabaret des fées désenchantées"
par Hélène Larbaigt
Maison du Bailli
En présence de l'artiste

SOIRÉES

20h

À nous les étoiles !
Et l'humanité dans tout ça ?
Planétarium
avec Philippe-Aubert Côté, Sylvie Lainé, Mike Resnick
animateur : Sylvie Miller
Entrée libre

20h30

ATP des Vosges
Binôme, le poète et le savant
Les Larmes de bonne maman
Magic Mirrors 1

spectacle de théâtre Julie Aminthe
avec la Compagnie Le sens des mots
plein tarif 10€ / Tarif jeune : 5 €
réservation obligatoire :
ATP : 03 29 82 00 25
Office de Tourisme : 03 29 82 53 32

22h30

Match d'improvisation : "Les joûtes des Imaginales"
Bar Le Bougnat

Une cloche pour le silence...
Un chapeau magique qui tourne...
Le public propose des thèmes...
Le modérateur tire au sort...
Deux équipes de 2 auteurs ont 1/4 d'heure
pour raconter un début d'histoire !
avec Charlotte Bousquet, Victor Dixen,
Jean-Claude Dunyach, Aurélie Wellenstein



	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30
MAGIC MIRRORS 1	vend. 27 mai			J'écris... Tu bouquines... Un écrivain face à ses jeunes lecteurs... <i>avec Victor Dixen (partenariat avec le magazine Je Bouquine) Sandrine Brugot-Maillard</i> 	Ecrire des histoires... Devenir écrivain professionnel ! <i>avec Samantha Bailly, Lionel Davoust, Johan Heliot, Jean-Luc Marcastel Sylvie Miller</i>	Quand les romans font des femmes... Leurs personnages principaux ! <i>avec Charlotte Bousquet, Kristen Britain, Estelle Faye, Stefan Platteau Valérie Lawson</i>		Vive la liberté ! Histoires de rébellions... <i>avec G. D. Arthur, Paul Beorn, Pierre Gaulon, Agnès Marot Silène Edgar</i>	Premiers romans... Nouveaux talents ! <i>avec Méropée Malo, Denis Hamon, Claire Krust, Damien Snyers Stéphanie Nicot</i>	Les villes... Des personnages à part entière ? <i>avec Lionel Davoust, Jean-Laurent Del Socorro, Romain d'Huissier, Rod Marty Jérôme Vincent</i>	Anges et Dieux... Religiosité ? Ou nouvel horizon de la fantasy ? <i>avec Pierre Bordage, Carina Rozenfeld, Danielle Trussoni, Philippe Ward Christophe de Jerphanion</i>	Le roman historique : raconter le passé, penser le présent ! <i>avec Alain Grousset, Estelle Faye, Gilles Laporte, Danielle Martinigol, Christopher Priest Sandrine Brugot-Maillard</i>							
MAGIC MIRRORS 2				La fantasy... Une littérature de l'émotion ? <i>avec Chloé Chevalier, Nathalie Dau, Nabil Ouali Christophe de Jerphanion</i>	Tant qu'on a la santé ! Epidémies, labos et petites gélules... <i>avec Clément Bouhelier, François Rouiller, Amélie Sam, Cindy Van Wilder - Jean-Luc Rivéra</i>	Présentation de Phobos, les origines <i>En avant première... avec Victor Dixen, Prix Imaginales 2016 Stéphanie Nicot</i>	Space opera, planet opera... Rêver de demain, rêver d'ailleurs ! <i>avec Philippe-Aubert Côté, Jean-Claude Dunyach, Christian Leourier, Jean-Louis Trudel Jean-Claude Vantroyen</i>	Complots et mystères... L'envers du décor ! <i>avec Clément Bouhelier, Dominique Douay, Christophe Nicolas, Stéphane Przybylski Sandrine Brugot-Maillard</i>	Dragons... Dans tous leurs états ! <i>avec Marie Brennan, Pierre Dubois, Xavier Maumejean, Pierre Pevél Anne Besson</i>	Salopards ! Ces anti-héros qui nous passionnent... <i>avec Fabien Cerutti, Jean-Philippe Jaworski, Anthony Ryan, Damien Snyers - Jean-Luc Rivéra</i>									
ESPACE COURS				Remise du PIE Prix Imaginales des écoliers	La mise en récit... De l'histoire ! <i>(avec le Comité d'Histoire Régionale de Lorraine) avec Fabien Cerutti, Isabelle Fournié, Sébastien Genvo, Danielle Martinigol, Stéphane Przybylski Jérôme Vincent</i>	Écrire et publier Conseils à un jeune auteur ! <i>avec Stéphane Marsan, directeur littéraire des éditions Bragelonne Christophe de Jerphanion</i>	Le "light novel"... Ces récits jeunesse venus du Japon ! <i>avec Guillaume Kapp (éditions Ofelbe) Anne Besson</i>	Rééditer les romans et contes... de Jean Ray ! <i>avec François Angelier, Xavier Maumejean (en partenariat avec France Culture) Jean-Claude Vantroyen</i>	Du colonel Driant au capitaine Danrit : engagement patriotique et science-fiction militariste... <i>avec Daniel David Jean-Luc Rivéra</i>	Hommage à Ayerdhal ... Ecrivain majeur et ami des Imaginales ! <i>avec Sara Doke, Gilles Francescano, Marion Mazauric, Stefan Platteau Stéphanie Nicot</i>	Griffe d'Encre (2005-2015) Dix ans d'édition, dix ans de passion ! <i>avec Jeanne-A Debats, Magali Duez, Li-Cam, Menolly Solène Dubois</i>								
BULLE DU CONTE				Lire et faire lire Lectures de 30 min - 9h, 9h40, 10h20, 11h (sur inscription)									Lire et faire lire Sessions de 30 min - 14h, 14h40, 15h20, 16h, 16h40 (sur inscription)						
TEMPLE MAÇONNIQUE	PROGRAMME									Glorification poétique du corps <i>avec Richard Rognet et Jacques Viallebesset Claude Vautrin</i>			Glorification du corps initiatique, une voie pour l'occident <i>avec Frédéric Vincent Maurice Blumberg</i>			Glorification philosophique du corps <i>avec Laurence Vanin Maurice Blumberg</i>			



- cafés littéraires
- conférences-débats
- tables rondes
- rencontres lecture

Et aussi ...

inscriptions et renseignements : 06.80.22.36.87

PETITS DÉJEUNERS

9h
Petit déjeuner 1
avec Norman Spinrad (en anglais) en partenariat avec le site Actu SF

Petit déjeuner 2
romanciers historiques avec Charlotte Bousquet, Jeanne Cressanges, Gilles Laporte, Danielle Martinigol

DÉJEUNERS

12h30
Déjeuner 1
avec Mike Resnik (en anglais)

Déjeuner 2
Danielle Trussoni (en anglais) en partenariat avec le site Actu SF

MATCH D'ÉCRITURE / PRÉSENCES D'ESPRITS

14h - bmi
avec Camille Adler, Alain Blondelon, Pierre Bordage, Fabien Cerutti, Ketty Stewart

SPEED DATING IMAGINALES • SAISON 8

18h
Dix minutes pour convaincre votre (futur) éditeur !
Inscriptions obligatoires - à partir du 20 mai au 06.80.22.36.87 ou marion.bailly@epinal.fr

VERNISSAGES (ENTRÉES LIBRES)

18h30 - "Tout change... ou pas"
Musée de l'Image
19h15 - "Légendes" de Brucéro
bmi

SOIRÉES

20h - Murder Party (complet)
bmi
19h30 - The Witch
Cinés Palace
Film de Robert Eggers (interdit aux moins de 12 ans) Rencontre avec James Morrow
Court métrage "rumeurs", en présence de Stephen Meret et Christohe Vauzelle

20h30
concert du Floréal Musical d'Épinal
Voyages en Imagin'aiRS
Magic Mirrors 1 - 20 € et 15 €

	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30	
MAGIC MIRRORS 1		Imaginaire et pouvoir(s) : Le prendre, l'exercer, le combattre... avec Jeanne Bocquenet Carle, Fabien Cerutti, Chloé Chevalier, Anthony Ryan		Entretien autour du "coup de cœur" des Imaginales 2016 avec Stefan Platteau Stéphanie Nicot		Trolls, elfes, bersekirs... et autres créatures de fantasy ! avec Jean-Claude Dunyach, Fabien Fernandez, Damien Snyers, Aurélie Wellenstein Christophe de Jerphanion		Mondes de fantasy... Cartographie de l'imaginaire ? avec Vincent Ferre, Régis Goddyn, Jean-Philippe Jaworski, Sylvie Miller Anne Besson		Auteurs de science-fiction... créateurs d'univers ! avec Pierre Bordage, Victor Dixen, Jean-Luc Marcastel, Stéphane Przybylski - Sylvie Lainé		Fées & Automates : L'anthologie du festival ! (partenariat avec éditions Mnémos) avec Charlotte Bousquet, Lionel Davoust, Jean-Claude Dunyach, Estelle Faye, Nabil Ouali, Mike Resnick - Jean-Claude Vantruyen		Quand le héros a les crocs... Vampires et loups-garous ! avec Jeanne-A Debats, Marika Gallman, H.V. Gavriel, N. M. Zimmermann Valérie Lawson		La guerre de 14-18 : entre histoire et fiction... avec Paul Beorn, Charlotte Bousquet, Silène Edgar, Alain Grousset - Christophe de Jerphanion		Magie, mages, magiciens... Entre le Bien et le Mal ! Nathalie Dau, Pierre Gaulon, Adrien Tomas, Cindy Van Wilder Valérie Lawson		
MAGIC MIRRORS 2		Indémoudables héros... de la fantasy épique ! avec Paul Beorn, Jean-Philippe Jaworski, Pierre Pevel, Adrien Tomas - Christophe de Jerphanion		Les Grands entretiens avec Marie Brennan Jean-Luc Rivéra		Les Grands entretiens avec Elisabeth Vonarburg Sylvie Laine		Le fantastique moderne... Le plaisir de (se) faire peur ? avec Jacques Baudou, Francis Berthelot, Jonathan Reynolds, N. M. Zimmermann		Les auteurs américains... Ils nous en mettent plein la vue ! avec Marie Brennan, Kristen Britain, James Morrow, Mike Resnick, Norman Spinrad, Danielle Trussoni Stéphanie Nicot		L'Europe, demain... Quel monde nous attend ? avec Jeanne Bocquenet Carle, Pierre Bordage, Philippe Curval, Christophe Nicolas Sandrine Brugot-Maillard		Les Grands entretiens avec Hubert Prolongeau Stéphanie Nicot		Les Grands entretiens (partenariat avec Télérama) Hubert Prolongeau Télérama		Futurs insolites : Demain, la Suisse... avec Jean-Marc Ligny, Emmanuelle Maia, François Rouiller, Jean-François Thomas Sandrine Brugot-Maillard		
ESPACE COURS		Nord-Américains et francophones : voix de l'imaginaire québécois ! avec Philippe-Aubert Côté, Jean Pettigrew, Jonathan Reynolds, Jean-Louis Trudel, Elisabeth Vonarburg Jérôme Vincent		Histoire et imaginaire : de la croyance historique au mythe... (avec le Comité d'Histoire Régionale de Lorraine) avec Jean-Philippe Jaworski, Xavier Maumejean, Stéphane Rolet - Anne Besson	 <p>sam. 28 mai</p>			Colonel Driant, Capitaine Danrit : L'anticipation militaire française... avec Daniel David Jean-Luc Rivéra		Les mondes univers... de l'imaginaire ! avec Vincent Ferre, Régis Goddyn, Christian Leourier, Elisabeth Vonarburg		De Star Wars à Matrix... Génération science-fiction ! avec Patrice Girod Sylvie Laine		Musique et imaginaire... Des liens naturels ? avec Francis Berthelot, Lionel Davoust, John Lang, Jean-Marc Ligny, Héloïse Mas, Carina Rozenfeld - Valérie Lawson		Scrineo, comment ça marche ? Radiographie d'une maison d'édition. avec Jean-Paul Arif Sandrine Brugot-Maillard				
BULLE DU CONTE			L'ange du Bizarre et autres contes d'Edgar Allan Poe avec Guillaume Louis						Lecture sonorisée d'extraits de Voyage au centre de la terre de Jules Verne avec Olivier Dautreuil (lecture) et Marc Namblard (mise en son)		Frère lapin et autres histoires, fables afro-méricaines avec La Truite à Fourrure				Frère lapin et autres histoires, fables afro-méricaines avec La Truite à Fourrure					
TEMPLE MAÇONNIQUE	Généralités passées, générations à venir, générations perdues : quand la science-fiction revisite l'histoire de l'homme avec Dominique Douay et Laurence Vanin Jean-Pierre Begel			Généralités du voyage initiatique en littérature et en franc maçonnerie... avec Jacques Viallebesset Jean-Pierre Begel						G, comme Graal La coupe du Graal avec Frédéric Vincent Jacky Martin		G, comme Graal L'empire du Graal avec Éric Giacometti et Jacques Ravenne Jacky Martin		G, comme Graal Gaal et chevaliers de la Table ronde avec Georges Bertin Alexandre Laumond		G, comme Graal Les Gaals africains avec Lauric Guillaud Alexandre Laumond				

PROGRAMME

Et aussi ... inscriptions et renseignements : 06.80.22.36.87

PETITS DÉJEUNERS

- 9h**
Petit déjeuner 1
avec Marie Brennan
(en anglais), en partenariat avec le site Elbakin.net
- Petit déjeuner 2**
avec Kristen Britain (en anglais)
- Petit Déjeuner 3**
Imaginez Épinal, avec Chanel Kœhl, Jacques Grasser

DÉJEUNERS

- 12h30**
Déjeuner 1
avec James Morrows
(en anglais), en partenariat avec le site ActusSF
- Déjeuner 2**
avec Victor Dixen

REMISE DES PRIX IMAGINALES 2016

19h
Magic Mirrors 1

SOIRÉES

20h30
Naheulband
Concert la Souris Verte
Issu de la saga du Donjon de Naheulbeuk et des fameuses histoires proposées initialement en format Mp3, le groupe musical emmené par John Lang (alias Pen of Chaos) est désormais l'un des groupes incontournables des musiques de l'imaginaire. Il offre chaque fois un concert vivifiant, composé de chansons "rolistichaotiques" !
Sur place : 9€, (3€ pour les abonnés et adhérents)
réservation : Office de Tourisme d'Épinal 03 29 82 53 32
Fnac, Digitick, Ticketnet. Prévente : 6€

20h30
Cabaret de poche
Magic Mirrors 1
avec Guillaume Louis aux histoires, Émile Ferry aux chansons, Pierre Zimmer à l'accordéon et Stéphanie Court aux chorégraphies - billetterie sur place : 10 €

noms en bleu : modérateurs

	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30	
MAGIC MIRRORS 1		A cheval ! Fantasy et cavalcades... <i>avec Charlotte Bousquet, Kristen Britain Stéphanie Nicot</i>		Sorciers et sorcières... Magie noire, magie blanche ! <i>avec Jeanne-A Debats, Méropée Malo, Rod Marty, James Morrow Stéphanie Nicot</i>		La vengeance... Un archétype cher à la fantasy ? <i>avec Samantha Bailly, Olivier Gay, Gabriel Katz Jean-Claude Vantroyen</i>		Afrique, Chine, Guatemala, Japon... Imaginaires du monde ! <i>avec Romain D'huissier, Claire Krust, Emma Lanero, Mike Resnick Christophe de Jerphanion</i>		Affrontements sanglants, héros brutaux, femmes soumises... La fantasy est-elle toujours réac ? <i>avec G. D. Arthur, Fabien Cerutti, Jean-Philippe Jaworski, Gabriel Katz Stéphanie Nicot</i>		Auteurs d'imaginaires... Ecrivains politiques ? <i>avec Karim Berrouka, Norman Spinrad, Natacha Vas-Deyres Silène Edgar</i>		Des fées, encore des fées... Toujours des fées ! <i>avec Nathalie Dau, Sara Doke, Pierre Dubois, Chantal Robillard Valérie Lawson</i>		La fantasy... Une lecture plaisir ! <i>avec Thomas Andrew, Marie Brennan, Romain d'Huissier, Cassandra O'donnel Jean-Luc Rivéra</i>		Un dernier pour la route ! Pourquoi être écrivain ? <i>avec Pierre Bordage Stéphanie Nicot</i>		
MAGIC MIRRORS 2		Ogres, zombies... Et autres monstres ! <i>Avec Karim Berrouka, Sophie Dabat, Stefan Platteau, Aurélie Wellenstein Sandrine Brugot-Maillard</i>		Les Grands entretiens <i>avec Anthony Ryan Valérie Lawson</i>		Chats gentils, minets louches... Et méchants félins ! <i>avec Fabien Fernandez, Sylvie Laine, Emma Lanero, Hélène Larbaigt, Cindy Van Wilder Valérie Lawson</i>		Posséder des pouvoirs ? C'est la galère assurée ! <i>avec Thomas Andrew, Marika Gallman, Jonathan Reynolds, Anthony Ryan Valérie Lawson</i>		Futurs à cauchemarder grave... Quand la SF nous bouscule ! <i>avec Dominique Douay, Denis Hamon, Jean-Marc Ligny, François Rouiller Sandrine Brugot-Maillard</i>		Le Graal... Et ses mystères ! <i>Valérie Lawson</i>		Les Grands entretiens <i>avec James Morrow Christophe de Jerphanion</i>		Créateurs de fiction : arts et artistes dans 'imaginaire... <i>avec Charlotte Bousquet, Stefan Platteau, Christopher Priest</i>		Défilé des réalisations du Body Painting 2016 		
ESPACE COURS		Le mélange de genres... Un atout pour le romanesque ? <i>avec Philippe Curval, Xavier Maumejean, Patrick Mc Spare Jean-Claude Vantroyen</i>		Les éditions Gulf Stream, collection électrogène présentent leurs auteurs <i>avec Charlotte Bousquet, Johan Heliot, Emma Lanero, Agnès Marot, Cindy Van Wilder</i>	dim. 29 mai				La nouvelle SF politique française (1968-1978)... ynamisme littéraire ou impasse ? <i>avec Jacques Baudou, Philippe Curval, Dominique Douay Jérôme Vincent</i>		Rééditer Clark Ashton Smith : Un projet participatif... <i>avec Julien Betan, Nathalie Chabert Jean-Luc Rivéra</i>		Survivre... La mort, un tabou occidental ? <i>avec Philippe Claudel Christophe de Jerphanion</i>							
BULLE DU CONTE	PROGRAMME																			
TEMPLE MAÇONNIQUE	G, comme Gestuelles Une chanson de Geste maçonnique en Lorraine <i>avec Jack Chollet Jean-Pierre Begel</i>	G, comme Gestuelles Gesticulation maçonnique <i>avec Jean-Claude Couturier Yvan Jacques</i>	G, comme gestuelles Gestuelle à Compostelle <i>avec Georges Bertin Jean-François Marchal</i>		Remise du prix Cadet Roussel à Frédéric Vincent et J.-Luc Maxence	G, comme Gestuelles Attouchements, signes de reconnaissances et techniques du corps : une retribalisation du monde <i>avec Frédéric Vincent</i>	G, comme Gestuelles Gestuelle et Gestuelle maçonnique <i>avec Didier Desor Patrice Lhote</i>	Body Painting et décors maçonniques en vidéo suivi d'une table ronde animée par Frédéric Vincent et Didier Desor <i>Jacques Oréface</i>												

Et aussi ...

inscriptions et renseignements : 06.80.22.36.87



MATCH D'ÉCRITURE AVEC PRÉSENCES D'ESPRITS

13h
Bulle des contes

REMISE DU PRIX CADET ROUSSEL DES IMAGINALES MAÇONNIQUES ET ÉSOTÉRIQUES

14h
Temple Maçonnique

DEFILÉ DES BODYPAINTINGS 2016 - PYGMALIONS

18h15
Magic Mirrors 1

AU REVOIR LES IMAGINALES 2016 !

19h
Bar de la bulle du livre avec les auteurs présents

PETITS DÉJEUNERS

9h
Petit déjeuner 1
*avec Christopher Priest
(en anglais)*

Petit déjeuner 2
*avec Anthony Ryan
(an anglais)*

DÉJEUNERS

12h30
Déjeuner 1
*avec James Morrows
(en anglais)*
Déjeuner 2
avec Pierre Bordage

noms en bleu : modérateurs

Parcours d'expositions



Navette gratuite toutes les heures
16 lieux d'expositions, 11 arrêts
en partenariat avec la commune "Les Voivres"
Infos et horaires sur www.imaginales.fr



CLINIQUE

LA LIGNE BLEUE

LE CORPS EN IMAGES

Du corps imaginé à l'antiquité jusqu'au corps actuel rendu transparent et virtuel par les techniques modernes. L'exposition s'intéresse aux représentations anatomiques toujours plus détaillées, formant un imaginaire singulier entre art et science.

Exposition de l'Université de Lorraine et des Imaginales Maçonniques et Esotériques

> du 5 au 29 juin

Salle de conférence (5^è étage)

BMI

LÉGENDES de Brucéro

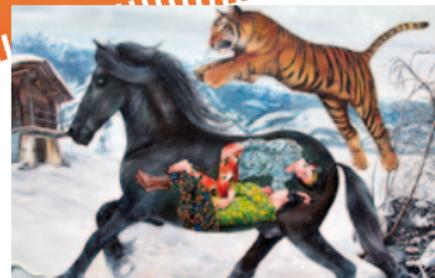
Exposition proposée par la bmi et les Imaginales
Ici vit une faune hétéroclite de personnages de tous types : fées, elfes, princesses et chevaliers, korrigans, nains, trolls, dragons et autres créatures fantastiques. Brucero a pour souci de montrer la beauté du geste lorsque celui-ci est au service de l'imaginaire. Et quel imaginaire !

> du 24 mai au 29 août

de 13h à 18h30, les mardis, jeudis et vendredis

de 10 h à 18h30 les mercredis et samedis

de 14h à 18h les dimanches



LA PLOMBERIE

ANÉSIDORA, par Nazanin Pouyandeh

Exposition proposée par la Lune en Parachute
"L'envahissement de figures, de symboles et de sens, de références ... saisit à la première rencontre. Nous nous immergeons dans un univers à la fois familier et étrange. Chaque peinture est un monde à soi, mais il se prononce en chaos monde [...]" Extrait du texte du critique Éric Corne.

> du 14 mai au 25 juin

Mercredi - samedi : 13h - 18h

Dimanche : 14h - 18h

Entrée Libre



MUSÉE DE L'IMAGE D'ÉPINAL

TOUT CHANGE ... OU PAS

Notre monde change, de jour en jour. Et chaque changement, chaque découverte demande aux hommes de s'adapter, de modifier leurs comportements, leurs façons d'être et de penser. En lien avec le pays invité, cette exposition s'inscrit dans la thématique 2016 : quels changements notre imaginaire subit-il au fil du temps ? Notre appréhension du monde évolue-t-elle vraiment ?

De la confrontation entre imagerie et oeuvres d'art contemporain, issues des collections du FRAC Lorraine, émergeront quelques réponses... Un parcours qui intègre aussi l'exposition "Triomphe" sur l'évolution du cortège triomphal de l'Antiquité à nos jours.

> du 30 avril au 29 mai

de 9h30 à 12h et de 14h à 18h

Fermé le lundi matin, journée continue le vendredi

Ouvert à 10h le dimanche



LIBRAIRIE QUAI DES MOTS

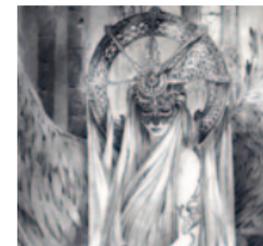
DARK SIDE

photographie d'Anthony Cools

> du 2 au 31 mai

de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

samedi de 9h à 12h



SHOWROOM SEBELER / UNRDEDÉCO

ARCHITECTURES FANTASTIQUES, Cent Alantar

Un monde imaginaire fait de végétation luxuriante et de constructions majestueuses. Architecte et dessinateur parisien, Cent Alantar a travaillé pour les studios Disney animation et illustré des ouvrages fantastiques.

> du 30 avril au 29 mai

du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

ouvert en continu durant les Imaginales



ESPACE EDF

HANTISES, œuvres de Philippe Jozelon

Illustrateur de nombreuses couvertures de livres de fantasy, anticipation et fantastique, Philippe Jozelon vit aujourd'hui à Tonnerre. De cette ville fascinante, au climat parfois très lovecraftien, il nous fait partager ses fantômes.

> du 4 mai au 25 juin

du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h

ouvert exceptionnellement samedi 28 et dimanche 29 mai.



GALERIE DE L'HÔTEL DE VILLE

ÉPINAL, L'IMAGINAIRE photographies de Chanel Kœhl

> du 2 mai au 4 juin

de 10h à 19h

PARC DU COURS

ÉPINAL, L'IMAGINAIRE photographies de Chanel Kœhl

> du 26 au 29 mai

de 10h à 19h



GALERIE DU BAILLI

L'ÉTRANGE CABARET DES FÉES DÉSENCHANTÉES d'Hélène Larbaigt

Passionnée d'histoire des arts et de littérature ancienne, Hélène Larbaigt est diplômée d'histoire médiévale à la Sorbonne. Ses dessins et récits fantastiques en clair-obscur réunissent la tradition et la modernité, le merveilleux et les peurs d'enfance, entre poésie, humour et cruauté.

> du 26 au 29 mai

de 10h à 19h



HÔTEL KYRIAD

RESTAURANT

LA CÔTE DE BŒUF

BODY PAINTING

photographies de l'association des Pygmalions

> du 26 mai au 29 juin

Parcours d'expositions



GALERIE DU CENTRE CULTUREL

TERRITOIRES IMAGINAIRES

peintures et photographies de Vincent Ganaye

Ses créations, exclusivement tournées vers les espaces naturels vierges de toute empreinte humaine se nourrissent des multiples perceptions et sensations recueillies lors de ses voyages et des textes dans lesquels il évoque les moments privilégiés vécus en lien étroit avec la nature.

> du 18 au 29 mai

de 10h à 12h et de 14h à 18h du mardi au samedi, tous les jours pendant le festival de 10h à 19h



CRÉDIT AGRICOLE (quai Jules Ferry)

SOUS LE CERISIER DES SOUVENIRS
illustrations d'Olivier Romac

> du 23 mai au 25 juin



TEMPLE MAÇONNIQUE D'ÉPINAL

DE MIDI À MINUIT, 12 poèmes de fraternité
de Jacques Viallebesset et Cyril K.

> du 26 au 29 mai

de 10h à 19h



ESPACE COURS

RÉVOLUTIONS

par l'Inspection Pédagogique des Vosges

Les CM1 de l'école de Saint-Laurent et les master 2 de l'ESPE proposent une exploration sémantique de **r-évolutions**.

En peinture, en dessin, en volume ou en vidéo, par l'écriture également, ils engagent une réflexion sur les bouleversements actuels et à venir.

> du 26 au 29 mai

de 10h à 19h



PARC DU COURS

JULES VERNE, UNE LANGUE DE L'AVENTURE SCIENTIFIQUE

Voyage au centre de la terre, 20 000 lieues sous les mers, L'île mystérieuse, Les Aventures du capitaine Hatteras, La Chasse au météore, Cinq semaines en ballon, Robur le conquérant, De la Terre à la Lune... Parcourez son univers avec le dictionnaire de référence des XIX^e et XX^e siècles

MÉTÉORITES

Exposition proposée par le CRPG, l'Université de Strasbourg et Planétarium

> du 26 au 29 mai

de 10h à 19h



Les soirées des Imaginales



JEUDI 26 MAI À 20H30 •

Spectacle de théâtre

proposé par les ATP des Vosges

Le poète et le savant de Thibaut Rossigneux
Les Larmes acides de bonne maman, texte de Julie Aminthe à la suite de sa rencontre avec

Marc Tedetti, océanographe, biochimiste,
IRD-MIO-OSU Pythéas

Magic Mirrors 1 - 10 € adultes / tarif réduit 5 €

VENDREDI 27 MAI À 20H30 •

Concert du Floréal Musical d'Épinal

Voyages en Imagin'aiRs avec la mezzo-soprano
Héloïse Mas, mezzo-soprano, Masai Onori,
pianiste et Justine Odasso, violoncelliste.

Magic Mirrors 1 - 20 € et 15 €, sur place

• SAMEDI 28 MAI À 20H30

Le cabaret de poche

Chansons, danses, récits... avec Guillaume
Louis, Émilie Ferry, Pierre Zimmer et Stéphanie
Court

Magic Mirrors 1 - 10 € sur place

• SAMEDI 28 MAI À 20H30

Le Naheulband en concert

La Souris Verte - 9 € sur place
prévente 6 € - abonnés 3 €

• SAMEDI 28 MAI À 19H30

Avant-première "THE WITCH"
film de Robbert Eggers

en présence de James Morrow
Cinés Palace



Imaginales 2016

Les nouveaux pôles

• DÔME SCIENCES ET FICTIONS

Ce nouveau pôle vous permettra de vous familiariser avec les sources d'inspiration de la science-fiction et de ses variations : récits d'anticipation, steampunk, post-apo, etc. Expositions, conférences, animations, stands, débats et jeux ! Apprenez à reconnaître une météorite, éclatez des bulles géantes ou écoutez une lecture sonorisée.

Avec l'Université de Lorraine, le CNRS, le CRPG, l'Université de Strasbourg et le Planétarium d'Épinal, les Petits Débrouillards.

• HISTOIRE & IMAGINAIRES

Voyagez dans le temps avec le Comité d'Histoire Régionale et les diverses associations de reconstitution historique présentes :

Au programme : rencontres et tables rondes, reconstitution historique, escrime artistique, duels, découverte de l'artisanat du cuir et du métal, expositions et stands d'éditeurs spécialisés.

• BULLE DES CONTES ET DES LÉGENDES

Les littératures de l'imaginaire s'inspirent des mythes fondateurs, des légendes et autres épopées ; elles puisent aussi leurs sources dans les cultures populaires. Place aux contes et à l'oralité, pour petits et grands sous la tente installée **Jardin du Cours** pour découvrir un programme de lectures, réalisées avec la complicité de conteurs, d'écrivains et de bénévoles de l'association Lire et faire lire...

Sans oublier les lectures d'Olivier Dautrey, mises en son par Marc Namblard, extraits du *Voyage au centre de la terre* de Jules Verne.



• BULLE DU JEU

Jeux de cartes, jeux de plateau, jeux de rôle... Sous la coordination de l'association spinalienne **PI'Asso Jeux**, de nombreux bénévoles vous proposent des démonstrations pour petits et grands autour d'une sélection de l'imaginaire.

Vous pourrez aussi vous initier au jeu de rôle grandeur nature (GN) ou encore au troll ball – un genre de rugby où le ballon est une tête de troll – grâce à la participation de l'Union Lorraine de l'Imaginaire et de l'Amicale des Jeux d'Escrime et de Balle. Et pour la première fois, la Fédération française de Quidditch, le fameux sport pratiqué par Harry Potter, fera son apparition aux Imaginales.

• CONFESSONNAL DES RÊVES

Sous l'égide de Gilles Francescano, artiste qui préside cette nouvelle animation, différents artistes présents sur le festival se relaieront pour transcrire en images vos rêves les plus fous.

Quand l'imagination est au pouvoir, toutes les révolutions sont permises !

• FRESQUE

Durant les quatre jours du festival, les artistes Fabien Fernandez, Sandra Violeau et Diane Ozdamar peindront une toile géante. Une construction à suivre en direct depuis l'espace buvette.



L'Anthologie



Depuis huit ans maintenant, les Imaginales publient une anthologie de fantasy, sorte de manifeste de la vivacité du genre en langue française. Cette année, le thème est **Fées et Automates**. Qui ose le face à face entre deux personnages archétypaux. La fée, personnage de la rêverie médiévale, du fantastique et de la fantasy, et l'automate, produit de la culture quasi industrielle, de la pensée scientifique, de la science-fiction. Deux univers qui s'opposent la plupart du temps...

L'ANTHOLOGIE 2016 DU FESTIVAL DES IMAGINALES, ÉDITIONS MNÉMOS dirigée par Jean-Claude Vantroyen

Charlotte Bousquet, Estelle Faye, Cindy Van Wilder, Paul Beorn, Pierre Bordage, Fabien Cerutti, Lionel Davoust, Jean-Claude Dunyach & Mike Resnick, Pierre Gaulon, Nabil Ouali, Gabriel Katz, Benoît Renesson, Adrien Tomas.

cinéma × télévision × livres × musiques × spectacle vivant × expositions

LE MONDE BOUQE, TÉLÉRAMA EXPLORE

CHAQUE SEMAINE TOUTES LES FACETTES DE LA CULTURE

CONTINUEZ À VIVRE VOTRE PASSION
DE LA LITTÉRATURE SUR TELERAMA.FR

et retrouvez nous sur  

Les prix littéraires

Chaque année, en plus des prix des jeunes lecteurs, PIE, PIC et PIL, un jury composé de spécialistes reconnus décerne des prix de fantasy qui font autorité et dans la littérature de l'imaginaire.

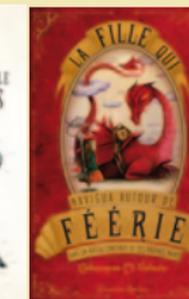
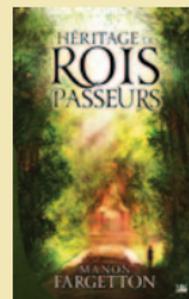
Cette année, les lauréats sont :

Prix Imaginales du roman francophone

Manon Fargetton, *L'Héritage des Rois Passeurs* (Bragelonne)

Prix Imaginales du roman étranger traduit :

Marie Brennan, *Une Histoire naturelle des dragons – Mémoires de Lady Trent t.1 (L'Atalante)*, traduction de Sylvie Denis



Prix Imaginales du meilleur roman jeunesse :

Catherynne M. Valente, *La fille qui naviga autour de Féerie dans un bateau construit de ses propres mains* (Balivernes), traduction de Laurent Philibert-Caillat

Prix Imaginales de l'illustration :

Melchior Ascaride pour l'identité graphique des *Moutons électriques*

Prix Imaginales de la nouvelle :

Estelle Faye, *Une robe couleur d'océan* (Légendes abyssales, Mythologica)

Prix spécial du Jury :

Éditions Callidor, pour leurs traductions inédites de classiques de l'imaginaire, collection *L'âge d'or de la fantasy*

Prix Imaginales des écoliers :

Jean-François Chabas, *Le lutin de cabaret noir*, collection Neuf (L'Ecole des Loisirs)

Prix Imaginales des collégiens :

Victor Dixen, *Phobos* (Robert Laffont)

Prix Imaginales des lycéens :

Paul Beorn, *Le septième Guerrier Mage* (Bragelonne)

Merci aux partenaires

INSTITUTIONNELS



Région ALSACE
CHAMPAGNE-ARDENNE
LORRAINE



MÉCÈNES



PARTENAIRES



MÉDIAS



Les Imaginales sont organisées par la Ville d'Épinal

Illustration : Héléne Larbaigt

Mise en forme : Céline Bento, communication, Ville d'Épinal

CENTRE-VILLE

La Ligne Bleue ↗

Imagerie
Musée de l'Image

PARCOURS D'EXPOSITIONS
navette gratuite
toutes les heures

AUTRES LIEUX IMAGINALES

Planetarium

Cinés Palace

Quai des Mots

Plomberie

bmi

Lavoir-Théâtre

Hôtel de Ville

Galerie du Bailli

Boutique EDF

Centre Culturel

Showroom Sebelier

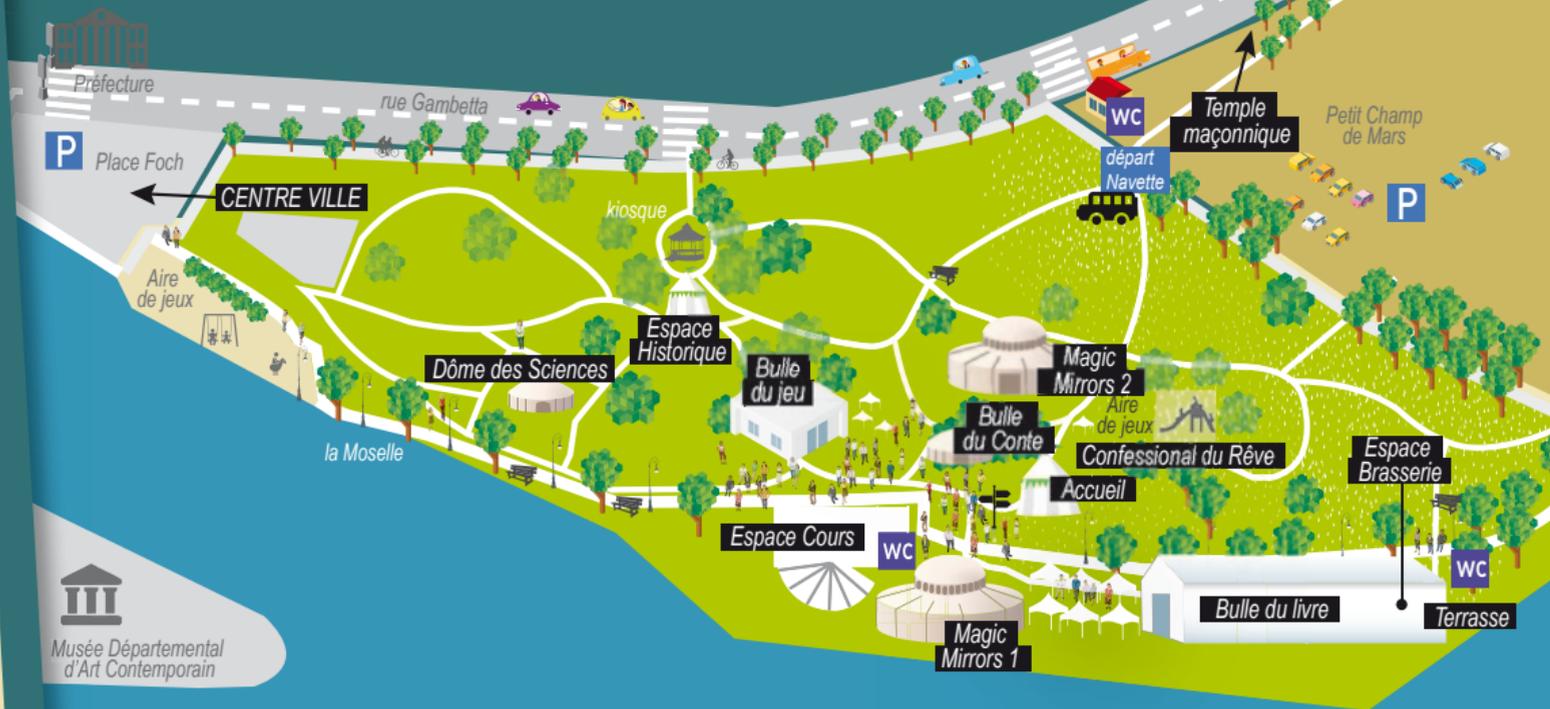
Théâtre

Auditorium de la Louvière

Crédit Agricole

Parc du Cours

PARC DU COURS



ville
d'Épinal



WWW.IMAGINALES.FR